






Warning Symbols Quick Reference Guide


FOR INFORMATION


 **Hot Exhaust**
Keep vehicle a safe distance from combustible items


 **Diesel Particulate Filter**
Perform regeneration

 **Diesel Exhaust Fluid**
Fill DEF tank if gauge reads low level. Otherwise seek service immediately for DEF fluid quality or DEF equipment repair.

SEEK SERVICE

 **Engine**

 **Engine - Emissions**


 **Emissions Related Engine Derate**

- Perform stationary regeneration
- Add DEF fluid (more than 1/4 tank)
- Seek service at the next stop if the warning light is still on.

TAKE IMMEDIATE ACTION

 **Stop vehicle and idle engine**

 **Stop the engine or the engine may automatically shutdown.**

 **STOP ENGINE**
(May not apply for fire or emergency vehicle applications)


Any of the above icons may appear alone or together to alert of necessary action to be taken as soon as possible. Warnings may be either tell-tales or lights within the gauge associated with that fluid. These lights will start flashing to notify of the upcoming engine derate.


Y53-1232-1A1




Guía de referencia rápida de símbolos de advertencia


Para Información


 **Escape caliente**
Mantenga el vehículo a una distancia segura de artículos con combustible


 **Filtro de partículas de diesel**
Realice la regeneración

 **Líquido de escape diesel**
Llene el tanque de DEF si el indicador muestra un nivel bajo. De lo contrario, busque servicio inmediatamente para la calidad del líquido DEF o reparación del equipo DEF

Buscar Servicio

 **Motor**

 **Motor - emisiones**

 **Disminución de velocidad del motor relacionada con las emisiones**

Realice la regeneración fija
Agregue líquido de DEF (más de 1/4 de tanque)
Busque servicio en la siguiente parada si la luz de advertencia aún está encendida

Tomar Acción Inmediata

 **Detenga el vehículo y haga funcionar el motor a ralentí**

 **Detenga el motor o el motor puede apagarse automáticamente.**

 **para aplicaciones de vehículos de bomberos o de emergencia)**


Cualquiera de los iconos anteriores puede aparecer solo o junto con otro para advertir de una acción necesaria que se debe tomar tan pronto como sea posible. Estas luces empezarán a encender intermitentemente para notificar sobre la próxima disminución de velocidad del motor.


Consulte el manual de *Controles de tratamiento posterior del motor* para obtener más detalles.

Y53-1232-1A1



Guide de référence sur les symboles d'avertissement

 **Système d'échappement chaud**
Maintenir le véhicule à une bonne distance des matières combustibles

 **Filtre à particules diesel**
Effectuer une régénération

 **Liquide d'échappement diesel**
Remplir le réservoir de liquide d'échappement (DEF) si l'indicateur indique un niveau bas. Autrement, faire vérifier la qualité du liquide DEF ou faire réparer l'équipement associé au liquide DEF immédiatement.

 **Motor**


 **Motor - Émissions**

 **Perte de puissance du moteur liée aux émissions**

- Effectuer une régénération à l'arrêt
- Faire l'appoint de liquide DEF (plus du 1/4 du réservoir)
- Faire vérifier le véhicule au prochain arrêt si le témoin lumineux est toujours allumé

 **Immobiliser le véhicule et faire tourner le moteur au ralenti**

 **Couper le moteur ou le moteur pourrait s'arrêter automatiquement**







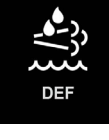


 **(Pourrait ne pas s'appliquer aux véhicules d'urgence ou d'incendie)**

N'importe laquelle des icônes ci-dessus pourrait s'allumer seule ou avec d'autres pour avertir de prendre les mesures nécessaires aussitôt que possible. Ces témoins clignoteront pour avertir d'une perte de puissance du moteur imminente. Se reporter au manuel de *Commande de post-traitement du moteur* pour obtenir plus de renseignements.

Y53-1232-1A1



Warning Symbols Quick Reference Guide









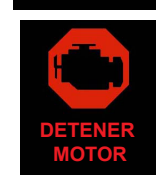
FOR INFORMATION	SEEK SERVICE	TAKE IMMEDIATE ACTION
 <p>Hot Exhaust Keep vehicle a safe distance from combustible items</p>	 <p>Engine</p>	 <p>Stop vehicle and idle engine</p>
 <p>Diesel Particulate Filter Perform regeneration</p>	 <p>Engine - Emissions</p>	 <p>Stop the engine or the engine may automatically shutdown.</p>
 <p>Diesel Exhaust Fluid Fill DEF tank if gauge reads low level. Otherwise seek service immediately for DEF fluid quality or DEF equipment repair.</p>	 <p>Emissions Related Engine Derate</p> <ul style="list-style-type: none"> • Perform stationary regeneration • Add DEF fluid (more than 1/4 tank) • Seek service at the next stop if the warning light is still on. 	 <p><i>(May not apply for fire or emergency vehicle applications)</i></p>

Any of the above icons may appear alone or together to alert of necessary action to be taken as soon as possible. Warnings may be either tell-tales or lights within the gauge associated with that fluid. These lights will start flashing to notify of the upcoming engine derate.

Y53-1232-1A1



Guía de referencia rápida de símbolos de advertencia

Para Información	Buscar Servicio	Tomar Acción Inmediata
 <p>Escape caliente Mantenga el vehículo a una distancia segura de artículos con combustible</p>	 <p>Motor</p>	 <p>Detenga el vehículo y haga funcionar el motor a ralentí</p>
 <p>Filtro de partículas de diesel Realice la regeneración</p>	 <p>Motor - emisiones</p>	 <p>Detenga el motor o el motor puede apagarse automáticamente.</p>
 <p>Líquido de escape diesel Llene el tanque de DEF si el indicador muestra un nivel bajo. De lo contrario, busque servicio inmediatamente para la calidad del líquido DEF o reparación del equipo DEF</p>	 <p>Disminución de velocidad del motor relacionada con las emisiones</p> <p>Realice la regeneración fija Agregue líquido de DEF (más de 1/4 de tanque) Busque servicio en la siguiente parada si la luz de advertencia aún está encendida</p>	 <p><i>para aplicaciones de vehículos de bomberos o de emergencia)</i></p>










Cualquiera de los iconos anteriores puede aparecer solo o junto con otro para advertir de una acción necesaria que se debe tomar tan pronto como sea posible. Estas luces empezarán a encender intermitentemente para notificar sobre la próxima disminución de velocidad del motor.

Consulte el manual de *Controles de tratamiento posterior del motor* para obtener más detalles.

Y53-1232-1A1



Guide de référence sur les symboles d'avertissement

 <p>Système d'échappement chaud Maintenir le véhicule à une bonne distance des matières combustibles</p>	 <p>Moteur</p>	 <p>Immobiliser le véhicule et faire tourner le moteur au ralenti</p>
 <p>Filtre à particules diesel Effectuer une régénération</p>	 <p>Moteur – Émissions</p>	 <p>Couper le moteur ou le moteur pourrait s'arrêter automatiquement</p>
 <p>Liquide d'échappement diesel Remplir le réservoir de liquide d'échappement (DEF) si l'indicateur indique un niveau bas. Autrement, faire vérifier la qualité du liquide DEF ou faire réparer l'équipement associé au liquide DEF immédiatement.</p>	 <p>Perte de puissance du moteur liée aux émissions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Effectuer une régénération à l'arrêt • Faire l'appoint de liquide DEF (plus du ¼ du réservoir) • Faire vérifier le véhicule au prochain arrêt si le témoin lumineux est toujours allumé 	 <p><i>(Pourrait ne pas s'appliquer aux véhicules d'urgence ou d'incendie)</i></p>

N'importe laquelle des icônes ci-dessus pourrait s'allumer seule ou avec d'autres pour avertir de prendre les mesures nécessaires aussitôt que possible.

Ces témoins clignoteront pour avertir d'une perte de puissance du moteur imminente. Se reporter au manuel de *Commande de post-traitement du moteur* pour obtenir plus de renseignements.

Y53-1232-1A1